

～美瑛に行こう 美瑛に泊まろう～

美瑛宿泊クーポン申込書（FAX専用）

申込先 FAX番号 0166-92-3234 美瑛町観光協会宛

Let's go and stay in Biei! The application form for accommodation coupons (Fax only)

For application : Fax to Biei Tourism Association (0166-92-3234)

※本書面を印刷していただき、宿泊日、宿泊施設名、宿泊者全員の氏名をご記入の上、送信ください。

（FAX 0166-92-3234）受付完了後、折り返しクーポン発行Noをお知らせします。

Please fax the copy of this application with information about the date of stay, name of the accommodation you stay, and the full names of all guests. We will refax you the issue number of your coupons.

お申込日 Date of application	年 Year	月 Month	日 Day			
代表者名 Representative	ふりがな		協会記入欄	受理番号		
	氏名 FullName (Write in English)					
ご連絡先	TEL	-	-	FAX	-	-
宿泊日 Date of stay	月 Month	日 Day	宿泊施設名 Name of Accommodation			
申請を含む宿泊者全員 Information of ALL Members (宿泊クーポンのご利用は、12歳以上お一人様1枚です。) 12 years of age or over				クーポン発行 Coupon No		
名前 FullName (Write in English)	住所 Address		年齢 Age			

美瑛宿泊クーポン申込完了書（返信用）

Completion of your application for Biei accommodation coupon

美瑛宿泊クーポン申込につきまして、本日受付を完了しましたので、クーポン発行Noをお知らせします。

なお 忘れずに完了申込書をご持参の上、受付カウンターへお越しください。

この完了用紙と引換えに宿泊クーポンをお渡しします。

This is the information of your Biei accommodation coupon. Please take this application to the counter to issue your coupons. (The coupons will be issued by exchange for this application)

観光協会 予約完了確認 Confirmation for booking by Biei tourism Information	予約完了日/ Date of completion	月 month	日 day	確認者/ person in charge	確認印/ sigh or seal
宿泊施設 予約完了確認 Confirmation for booking by the Accommodation	予約完了日/ Date of completion	月 month	日 day	確認者/ person in charge	確認印/ sigh or seal
備考 Others	観光協会または宿泊施設の予約完了日・確認印の記載無き場合は、お引き換えできません。 The ticket cannot be issued without the information above by Biei tourism association or the accommodation.				